

# ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

2004



2009

*Επιτροπή Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων*

ΠΡΟΣΩΡΙΝΟ  
2006/0196(COD)

12.2.2007

## ΣΧΕΔΙΟ ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗΣ

της Επιτροπής Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων

προς την Επιτροπή Μεταφορών και Τουρισμού

σχετικά με την πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση της οδηγίας 97/67/ΕΚ σχετικά με την πλήρη υλοποίηση της εσωτερικής αγοράς κοινοτικών ταχυδρομικών υπηρεσιών (COM(2006)0594 – C6-0354/2006 – 2006/0196(COD))

Συντάκτης γνωμοδότησης: Stephen Hughes

PA\_Legam

## ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΑΙΤΙΟΛΟΓΗΣΗ

Η πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για τρίτη ευρωπαϊκή οδηγία περί ταχυδρομικών υπηρεσιών προβλέπει πλήρη ελευθέρωση της αγοράς ταχυδρομικών υπηρεσιών έως το 2009. Πρόκειται για το τρίτο στάδιο μιας διαδικασίας που αναμένεται να εξασφαλίσει ισορροπία μεταξύ του ανοίγματος της αγοράς και της παροχής καθολικής υπηρεσίας. Ο αρχικός στόχος της ταχυδρομικής μεταρρύθμισης ήταν και παραμένει η διατήρηση υψηλής ποιότητας καθολικής υπηρεσίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση.

Η Επιτροπή ισχυρίζεται ότι η πλήρης ελευθέρωση το 2009 δεν θα επηρεάσει την παροχή καθολικής υπηρεσίας και θα ενισχύσει την απασχόληση στον τομέα. Το συμπέρασμα αυτό βασίζεται σε τρία κυρίως έγγραφα: Μελέτη προγνώσεων για τον αντίκτυπο στην καθολική υπηρεσία από την πλήρη υλοποίηση της εσωτερικής αγοράς ταχυδρομικών υπηρεσιών το 2009 (COM(2006)0596), Έκθεση για την αξιολόγηση των επιπτώσεων (SEC(2006)1291) και έκθεση για την εφαρμογή της ταχυδρομικής οδηγίας (COM(2006)0595).

Η μελέτη προγνώσεων ανατέθηκε από την Επιτροπή για να ανταποκριθεί στην απαίτηση της δεύτερης ταχυδρομικής οδηγίας για αξιολόγηση του αντικτύπου της πλήρους υλοποίησης στις εσωτερικής αγοράς ταχυδρομικών υπηρεσιών στην καθολική υπηρεσία. Η μελέτη αντιστρέφει ωστόσο την αρχική λογική της ταχυδρομικής μεταρρύθμισης διότι θεωρεί ότι η καθολική υπηρεσία μπορεί να προσαρμοσθεί στην πλήρη ελευθέρωση.

Η πρόταση της Επιτροπής προβλέπει τρεις κύριους τύπους χρηματοδοτικών μέτρων για τη διατήρηση της καθολικής υπηρεσίας σε ολόκληρη την ΕΕ: άμεση χρηματοδότηση (επιδοτήσεις των κρατών μελών), ένα ταμείο αποζημιώσεων (που θα χρηματοδοτείται από όλους τους φορείς του τομέα, επιχειρηματίες, πελάτες ή άλλους που θα καθορίσουν τα κράτη μέλη) και διαδικασίες δημοσίων προμηθειών όταν η αγορά δεν αναλαμβάνει από μόνη της την παροχή της υπηρεσίας. Δεν πραγματοποιείται εντούτοις πλήρης αξιολόγηση των πλεονεκτημάτων και μειονεκτημάτων των μέτρων αυτών και δεν είναι σαφές πώς θα παρασχεθεί η απαραίτητη χρηματοδότηση. Εξάλλου, η μελέτη δεν προτείνει λύσεις για τα κράτη μέλη στα οποία διαπιστώνει πιθανό κίνδυνο σχετικά με τη διατήρηση της καθολικής υπηρεσίας, περιλαμβανομένων ορισμένων νέων κρατών μελών.

Είναι επίσης σημαντικό να αναλυθεί καλύτερα ο αντίκτυπος που θα έχει η πρόταση στην απασχόληση στον ταχυδρομικό τομέα. Σύμφωνα με την Επιτροπή, 5 εκατομμύρια θέσεις εργασίας εξαρτώνται άμεσα ή συνδέονται πολύ στενά με τον ταχυδρομικό τομέα. Η έκθεση ισχυρίζεται ότι το πλήρες άνοιγμα των αγορών θα δημιουργήσει περισσότερες και καλύτερες θέσεις εργασίας· θα πρέπει ωστόσο να δοθούν απτά στοιχεία που να μαρτυρούν ότι στις χώρες όπου οι αγορές έχουν πλήρως ελευθερωθεί έχει επίσης αυξηθεί και το ποσοστό απασχόλησης.

Μολονότι οι δυο προηγούμενες μεταρρυθμίσεις είναι θετικό αντίκτυπο στην ποιότητα και την αποτελεσματικότητα, χρειάζονται νέα στοιχεία όσον αφορά την περαιτέρω ελευθέρωση σε σχέση με τη διατήρηση της καθολικής υπηρεσίας και σε σχέση με το ποσοστό απασχόλησης στον ταχυδρομικό τομέα. Απαιτείται επομένως πιο ενδελεχής ανάλυση με τη διεξαγωγή νέας μελέτης, και η υποβολή συγκεκριμένων προτάσεων πριν ανοιχθεί εντελώς στην αγορά ο αποκλειστικός τομέας (όλες οι ταχυδρομικές αποστολές κάτω των 50gr).

## ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ

Η Επιτροπή Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων καλεί την Επιτροπή Μεταφορών και Τουρισμού, που είναι αρμόδια επί της ουσίας, να ενσωματώσει στην έκθεσή της τις ακόλουθες τροπολογίες:

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή<sup>1</sup>

Τροπολογίες του Κοινοβουλίου

### Τροπολογία 1 ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΣΚΕΨΗ 8

(8) *Σύμφωνα με τη* μελέτη προγνώσεων, ο βασικός στόχος της διασφάλισης της διηνεκούς παροχής μιας καθολικής υπηρεσίας που θα ανταποκρίνεται στα πρότυπα ποιότητας τα καθορισμένα από τα κράτη μέλη σύμφωνα με την οδηγία 97/67/EK, μπορεί να εξασφαλιστεί σε όλη την Κοινότητα μέχρι το 2009 χωρίς να υπάρχει ανάγκη για αποκλειστικό τομέα.

(8) *Μολονότι η* μελέτη προγνώσεων *υποστηρίζει ότι* ο βασικός στόχος της διασφάλισης της διηνεκούς παροχής μιας καθολικής υπηρεσίας που θα ανταποκρίνεται στα πρότυπα ποιότητας τα καθορισμένα από τα κράτη μέλη σύμφωνα με την οδηγία 97/67/EK, μπορεί να εξασφαλιστεί σε όλη την Κοινότητα μέχρι το 2009 χωρίς να υπάρχει ανάγκη για αποκλειστικό τομέα, *παρέχονται ανεπαρκή στοιχεία για τη διαρκή εξασφάλιση της παροχής καθολικής υπηρεσίας, που αποτελεί πραγματικά ισχυρό συντελεστή για την κοινωνική και την εδαφική συνοχή.*

#### Αιτιολόγηση

*Η Επιτροπή πρέπει να υποβάλει συγκεκριμένες προτάσεις για το πώς θα χρηματοδοτηθούν οι καθολικές υπηρεσίες και πώς θα διατηρηθούν στο μέλλον χωρίς τον αποκλειστικό τομέα.*

### Τροπολογία 2 ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΣΚΕΨΗ 9

(9) Το σταδιακό και βαθμιαίο άνοιγμα των ταχυδρομικών αγορών στον ανταγωνισμό *έδωσε επαρκή χρόνο* στους φορείς παροχής καθολικής υπηρεσίας να εφαρμόσουν *τα απαραίτητα* μέτρα εκσυγχρονισμού και αναδιάρθρωσης *για να εξασφαλιστεί η μακροπρόθεσμη βιωσιμότητά τους στο πλαίσιο των νέων συνθηκών της αγοράς* και έδωσε επίσης τη δυνατότητα στα κράτη

(9) Το σταδιακό και βαθμιαίο άνοιγμα των ταχυδρομικών αγορών στον ανταγωνισμό *επέτρεψε* στους φορείς παροχής καθολικής υπηρεσίας να εφαρμόσουν μέτρα εκσυγχρονισμού και αναδιάρθρωσης και έδωσε επίσης τη δυνατότητα στα κράτη μέλη να προσαρμόσουν τα κανονιστικά καθεστώτα τους σε ένα πιο ανοικτό περιβάλλον, *αλλά η μακροπρόθεσμη*

<sup>1</sup> Δεν έχει δημοσιευθεί ακόμη στην ΕΕ.

μέλη να προσαρμόσουν τα κανονιστικά καθεστώτα τους σε ένα πιο ανοικτό περιβάλλον. **Τα κράτη μέλη μπορούν επιπλέον να αξιοποιήσουν την ευκαιρία που τους παρέχει η περίοδος μεταφοράς, καθώς και το σημαντικό χρονικό διάστημα που απαιτείται για την καθιέρωση ουσιαστικού ανταγωνισμού, ώστε να προχωρήσουν σε περαιτέρω εκσυγχρονισμό και αναδιάρθρωση των φορέων παροχής καθολικής υπηρεσίας ανάλογα με τις ανάγκες.**

**βιωσιμότητα υπό συνθήκες πλήρους ανοίγματος της αγοράς δεν έχει ακόμη διασφαλισθεί**

### Τροπολογία 3 ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΣΚΕΨΗ 10

(10) Η μελέτη προγνώσεων **δείχνει** ότι ο αποκλειστικός τομέας δεν θα πρέπει να είναι πλέον η προτιμώμενη λύση για τη χρηματοδότηση της καθολικής υπηρεσίας. **Η** αξιολόγηση αυτή λαμβάνει υπόψη το ενδιαφέρον της Κοινότητας και των κρατών μελών της για **την υλοποίηση της εσωτερικής αγοράς και το δυναμικό της για την εξασφάλιση ανάπτυξης και απασχόλησης**, καθώς και για να εξασφαλίζεται η ύπαρξη μιας αποδοτικής υπηρεσίας γενικού οικονομικού συμφέροντος προς όφελος όλων των χρηστών. **Ενδείκνυται** επομένως να **επιβεβαιωθεί** η ημερομηνία της 1<sup>ης</sup> Ιανουαρίου 2009 ως το τελικό βήμα για την υλοποίηση της εσωτερικής αγοράς των ταχυδρομικών υπηρεσιών.

(10) **Μολονότι η** μελέτη προγνώσεων **προσπαθεί να δείξει** ότι ο αποκλειστικός τομέας δεν θα πρέπει να είναι πλέον η προτιμώμενη λύση για τη χρηματοδότηση της καθολικής υπηρεσίας, **η** αξιολόγηση **αυτή δεν** λαμβάνει υπόψη το ενδιαφέρον της Κοινότητας και των κρατών μελών της για **την εξασφάλιση περισσότερης και καλύτερης** απασχόλησης, καθώς και για να εξασφαλίζεται η ύπαρξη μιας αποδοτικής **και προσιτής** υπηρεσίας γενικού οικονομικού συμφέροντος προς όφελος όλων των χρηστών. **Θα ήταν** επομένως **σκόπιμο** να **μην διατηρηθεί** η ημερομηνία της 1<sup>ης</sup> Ιανουαρίου 2009 ως το τελικό βήμα για την υλοποίηση της εσωτερικής αγοράς των ταχυδρομικών υπηρεσιών, **αλλά να μετατεθεί για αργότερα.**

#### Αιτιολόγηση

*Το άνοιγμα της αγοράς πρέπει να αναβληθεί έως ότου η Επιτροπή αναλάβει τη διεξαγωγή νέας μελέτης με επίκεντρο τη χρηματοδότηση και την απασχόληση.*

### Τροπολογία 4 ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΣΚΕΨΗ 12

(12) Το πλήρες άνοιγμα της αγοράς θα συμβάλει στη διεύρυνση του συνολικού μεγέθους των ταχυδρομικών αγορών· θα

(12) **Ενώ το** πλήρες άνοιγμα της αγοράς θα συμβάλει στη διεύρυνση του συνολικού μεγέθους των ταχυδρομικών αγορών, θα

συμβάλει περαιτέρω στη διατήρηση της διατηρήσιμης απασχόλησης υψηλής ποιότητας στους φορείς παροχής καθολικής υπηρεσίας ενώ παράλληλα θα διευκολύνει τη δημιουργία νέων θέσεων απασχόλησης σε άλλους φορείς, στους νεοεισερχόμενους στην αγορά και σε συναφείς οικονομικές δραστηριότητες. Η παρούσα οδηγία δεν θίγει την αρμοδιότητα των κρατών μελών για κανονιστική ρύθμιση των συνθηκών απασχόλησης στον τομέα των ταχυδρομικών υπηρεσιών.

***πρέπει επίσης να*** συμβάλει περαιτέρω στη διατήρηση της διατηρήσιμης απασχόλησης υψηλής ποιότητας στους φορείς παροχής καθολικής υπηρεσίας ενώ παράλληλα θα διευκολύνει τη δημιουργία νέων θέσεων απασχόλησης σε άλλους φορείς, στους νεοεισερχόμενους στην αγορά και σε συναφείς οικονομικές δραστηριότητες. Η παρούσα οδηγία δεν θίγει την αρμοδιότητα των κρατών μελών για κανονιστική ρύθμιση των συνθηκών απασχόλησης στον τομέα των ταχυδρομικών υπηρεσιών. ***Είναι επίσης σημαντικό να μην υποβαθμίζονται οι συνθήκες εργασίας με την υπονόμηση των συλλογικών συμφωνιών κατά τομέα, που αποτελούν αποτελεσματικά μέσα προστασίας από την υποβάθμιση αυτή. Αντίθετα με άλλους δικτυακούς κλάδους, το εργασιακό κόστος αντιπροσωπεύει περί το 80% των δαπανών των φορέων εκμετάλλευσης και είναι κατά βάση πάγιες δαπάνες για τους κατεστημένους φορείς εκμετάλλευσης.***

#### *Αιτιολόγηση*

*Μόνον οι κατά τομείς συλλογικές συμφωνίες μπορούν να εγγυηθούν ποιοτικές συνθήκες απασχόλησης, δεδομένων των ιδιαίτερων χαρακτηριστικών του κλάδου.*

#### Τροπολογία 5 ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΣΚΕΨΗ 17

(17) Έχοντας υπόψη ***τις εκπονηθείσες μελέτες και με σκοπό την αποδέσμευση του πλήρους δυναμικού της εσωτερικής αγοράς ταχυδρομικών υπηρεσιών, ενδείκνυται να καταργηθεί*** η χρήση του αποκλειστικού τομέα και των ειδικών δικαιωμάτων με σκοπό την εξασφάλιση της χρηματοδότησης της καθολικής υπηρεσίας.

(17) Έχοντας υπόψη ***την έλλειψη αποτελεσματικών λύσεων για τη χρηματοδότηση των καθολικών υπηρεσιών, είναι φρόνιμο να διατηρηθεί*** η χρήση του αποκλειστικού τομέα και των ειδικών δικαιωμάτων με σκοπό την εξασφάλιση της χρηματοδότησης της καθολικής υπηρεσίας, ***έως ότου διεξαχθεί νέα μελέτη που να παρέχει στοιχεία για τη δημιουργία περισσότερων και καλύτερων θέσεων εργασίας καθώς και πηγές χρηματοδότησης καθολικής υπηρεσίας που να είναι προσιτή και καλής ποιότητας.***

## Αιτιολόγηση

Μεταξύ των λύσεων που προτείνει η Επιτροπή, οι επιδοτήσεις των κρατών μελών αποτελούν πιθανώς την πιο απτή πρόταση· εντούτοις, η επιβάρυνση στους εθνικούς προϋπολογισμούς μπορεί να είναι μεγάλη. Επομένως, πριν καταργηθεί ο αποκλειστικός τομέας, απαιτείται να αποδειχθεί η αποτελεσματικότητα των άλλων πηγών.

### Τροπολογία 6 ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΣΚΕΨΗ 18

(18) Η **εξωτερική** χρηματοδότηση του κατάλοιπου καθαρού κόστους της καθολικής υπηρεσίας **μπορεί να εξακολουθήσει** να είναι απαραίτητη για **ορισμένα** κράτη μέλη. Επομένως, καλό θα είναι να **εξηγούνται σαφώς οι** εναλλακτικές λύσεις που υπάρχουν για την εξασφάλιση της χρηματοδότησης της καθολικής υπηρεσίας, εφόσον αυτό είναι απαραίτητο και δικαιολογείται επαρκώς, ενώ τα κράτη μέλη θα έχουν τη δυνατότητα επιλογής των χρηματοδοτικών μηχανισμών που θα χρησιμοποιηθούν. **Σε αυτές τις εναλλακτικές λύσεις περιλαμβάνεται η** χρήση διαδικασιών δημοσίων προμηθειών **και, όταν οι υποχρεώσεις καθολικής υπηρεσίας συνεπάγονται καθαρό κόστος της καθολικής υπηρεσίας και αντιπροσωπεύουν άδικη επιβάρυνση για την καθορισμένη επιχείρηση, την** αποζημίωση από το δημόσιο **και τον επιμερισμό** του κόστους μεταξύ των φορέων παροχής υπηρεσιών **ή/και των χρηστών με διαφάνεια** μέσω συνεισφορών σε ένα ταμείο αποζημιώσεων. **Τα κράτη μέλη μπορούν να χρησιμοποιούν και άλλα μέσα χρηματοδότησης που επιτρέπονται από την κοινοτική νομοθεσία, όπως το να αποφασίζουν ότι τα κέρδη που προέρχονται από άλλες δραστηριότητες των φορέων παροχής καθολικής υπηρεσίας οι οποίες δεν εμπίπτουν στο πεδίο της καθολικής υπηρεσίας θα μπορούν να διατίθενται συνολικά ή εν μέρει για τη χρηματοδότηση του καθαρού κόστους της καθολικής υπηρεσίας, εφόσον αυτό είναι συμβατό με την παρούσα οδηγία.**

(18) Η χρηματοδότηση του κατάλοιπου καθαρού κόστους της καθολικής υπηρεσίας **εξακολουθεί** να είναι απαραίτητη για **τα** κράτη μέλη, **μέσω του αποκλειστικού τομέα και των ειδικών δικαιωμάτων.** Επομένως, καλό θα είναι να **προταθούν ικανοποιητικές** εναλλακτικές λύσεις που υπάρχουν για την εξασφάλιση της χρηματοδότησης της καθολικής υπηρεσίας, **σε περίπτωση πλήρους ανοίγματος της αγοράς**, εφόσον αυτό είναι απαραίτητο και δικαιολογείται επαρκώς, ενώ τα κράτη μέλη θα έχουν τη δυνατότητα επιλογής των χρηματοδοτικών μηχανισμών που θα χρησιμοποιηθούν. **Η** χρήση διαδικασιών δημοσίων προμηθειών, **η** αποζημίωση από το δημόσιο **και ο επιμερισμός** του κόστους μεταξύ των φορέων παροχής υπηρεσιών μέσω συνεισφορών σε ένα ταμείο αποζημιώσεων, **μένουν ακόμη να αποδειχθούν ως αποτελεσματική λύση.** **Εξάλλου, η ενδεχόμενη άρση του μονοπωλίου δεν μπορεί να χρησιμεύσει ως αντίτιμο για υποθετικούς χρηματοδοτικούς μηχανισμούς των οποίων η βιωσιμότητα και η ικανότητα διασφάλισης διατηρήσιμης καθολικής υπηρεσίας χρήζουν επίσης αποδείξεως.**

## Αιτιολόγηση

Στην παράγραφο αυτή, η Επιτροπή αντιστρέφει τη λογική, και στόχος γίνεται η προσαρμογή της καθολικής υπηρεσίας στο άνοιγμα της αγοράς, ενώ θα έπρεπε να είναι το αντίστροφο. Είναι अपαράδεκτο να καλούνται οι χρήστες να επιβαρυνθούν με το κατάλοιπο καθαρό κόστος της καθολικής υπηρεσίας με την καταβολή εισφοράς, τη στιγμή που σήμερα η αποκλειστική υπηρεσία δεν συνεπάγεται ειδικά τέλη για τους χρήστες.

### Τροπολογία 7 ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΣΚΕΨΗ 19

**(19) Για να προσδιοριστεί από ποιες επιχειρήσεις μπορεί να απαιτηθεί να συνεισφέρουν σε ένα ταμείο αποζημιώσεων, τα κράτη μέλη θα πρέπει να εξετάσουν εάν οι υπηρεσίες που παρέχουν οι επιχειρήσεις αυτές μπορούν, από την πλευρά των χρηστών, να θεωρηθούν δυνητικά υποκατάστατα των καθολικών υπηρεσιών, λαμβάνοντας υπόψη τα χαρακτηριστικά των υπηρεσιών, περιλαμβανομένων των χαρακτηριστικών προστιθέμενης αξίας και τη σκοπούμενη χρήση τους. Για να θεωρηθούν δυνητικά υποκατάστατα, οι υπηρεσίες δεν πρέπει απαραίτητα να καλύπτουν όλα τα χαρακτηριστικά της καθολικής υπηρεσίας, όπως η καθημερινή διανομή ή η πλήρης κάλυψη της χώρας. Για να εξασφαλιστεί η συμμόρφωση με το κριτήριο της αναλογικότητας κατά τον προσδιορισμό της συνεισφοράς που θα απαιτείται από αυτές τις επιχειρήσεις για την κάλυψη του κόστους της καθολικής υπηρεσίας, τα κράτη μέλη θα πρέπει να εφαρμόζουν κριτήρια με διαφάνεια που θα αποφεύγουν τις διακρίσεις, όπως το μερίδιο των εν λόγω επιχειρήσεων στις δραστηριότητες που εμπίπτουν στο πεδίο της καθολικής υπηρεσίας στο οικείο κράτος μέλος.**

**διαγράφεται**

### Τροπολογία 8 ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΣΚΕΨΗ 20

**(20) Οι αρχές της διαφάνειας, της**

**διαγράφεται**



*αποφυγής των διακρίσεων και της αναλογικότητας που περιέχονται στην οδηγία 97/67/EK πρέπει να συνεχίσουν να εφαρμόζονται σε κάθε χρηματοδοτικό μηχανισμό και όλες οι αποφάσεις στον τομέα αυτό πρέπει να βασίζονται σε διαφανή, αντικειμενικά και επαληθεύσιμα κριτήρια. Συγκεκριμένα, το καθαρό κόστος της καθολικής υπηρεσίας πρέπει να υπολογίζεται, υπό την ευθύνη της εθνικής κανονιστικής αρχής, ως η διαφορά μεταξύ του καθαρού κόστους που βαρύνει μια καθορισμένη επιχείρηση που λειτουργεί με τις υποχρεώσεις καθολικής υπηρεσίας και του κόστους λειτουργίας χωρίς τις υποχρεώσεις καθολικής υπηρεσίας. Ο υπολογισμός πρέπει να λαμβάνει υπόψη όλα τα άλλα σχετικά στοιχεία, όπου περιλαμβάνονται τα τυχόν οφέλη της αγοράς που αποκομίζει μία επιχείρηση στην οποία είχε ανατεθεί η παροχή καθολικής υπηρεσίας, το δικαίωμα για εύλογα κέρδη και τα κίνητρα της αποτελεσματικότητας ως προς το κόστος.*

#### *Αιτιολόγηση*

*Στην παράγραφο αυτή, η Επιτροπή αντιστρέφει τη λογική, και στόχος γίνεται η προσαρμογή της καθολικής υπηρεσίας στο άνοιγμα της αγοράς, ενώ θα έπρεπε να είναι το αντίστροφο.*

#### Τροπολογία 9 ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΣΚΕΨΗ 21

*(21) Θα πρέπει να επιτραπεί στα κράτη μέλη να χρησιμοποιούν εγκρίσεις και ατομικές άδειες όποτε αυτό είναι δικαιολογημένο και αναλογικό με τον επιδιωκόμενο στόχο. Ωστόσο, όπως τονίστηκε στην τρίτη έκθεση για την εφαρμογή της οδηγίας 97/67/EK, φαίνεται ότι είναι απαραίτητη η εναρμόνιση των όρων που μπορούν να επιβληθούν για να μειωθούν οι αδικαιολόγητοι φραγμοί για την παροχή υπηρεσιών στην εσωτερική αγορά. Στο πλαίσιο αυτό, τα κράτη μέλη θα μπορούν για παράδειγμα να επιτρέπουν*

*διαγράφεται*

*στις επιχειρήσεις να επιλέγουν ανάμεσα στην υποχρέωση παροχής μιας υπηρεσίας ή στην οικονομική συνεισφορά για κάλυψη του κόστους της εν λόγω υπηρεσίας που παρέχεται από άλλη επιχείρηση, αλλά δεν θα πρέπει πλέον να τους επιτρέπεται να επιβάλλουν ταυτόχρονα την απαίτηση για συνεισφορά σε ένα μηχανισμό επιμερισμού του κόστους και υποχρεώσεις καθολικής υπηρεσίας ή ποιότητας, που εξυπηρετούν τον ίδιο σκοπό. Θα πρέπει επίσης να αποσαφηνιστεί ότι ορισμένες από τις διατάξεις για την έγκριση και την αδειοδότηση δεν θα πρέπει να ισχύουν για τους καθορισμένους φορείς παροχής καθολικής υπηρεσίας.*

#### *Αιτιολόγηση*

*Όπως ανωτέρω.*

#### Τροπολογία 10 ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΣΚΕΨΗ 24

(24) Σε ένα **πλήρως** ανταγωνιστικό περιβάλλον είναι σημαντικό, τόσο για την οικονομική ισορροπία της καθολικής υπηρεσίας όσο και για τον περιορισμό των στρεβλώσεων της αγοράς, να παρακάμπτεται η αρχή ότι οι τιμές αντικατοπτρίζουν τις συνήθειες εμπορικές συνθήκες και τα κόστη μόνο για λόγους προστασίας των δημοσίων συμφερόντων. Ο στόχος αυτός επιτυγχάνεται με το να συνεχιστεί να επιτρέπεται στα κράτη μέλη να διατηρούν τα ενιαία τιμολόγια για την **αλληλογραφία που χρεώνεται ανά μονάδα, που είναι η υπηρεσία που χρησιμοποιείται** πιο συχνά από τους καταναλωτές και τις μικρομεσαίες επιχειρήσεις. Τα επί μέρους κράτη μέλη μπορούν επίσης να διατηρούν ενιαία τιμολόγια για ορισμένα άλλα ταχυδρομικά αντικείμενα για λόγους προστασίας του γενικού δημόσιου συμφέροντος, όπως η πρόσβαση στον πολιτισμό και η περιφερειακή και κοινωνική

(24) Σε ένα **όλο και πιο** ανταγωνιστικό περιβάλλον είναι σημαντικό, τόσο για την οικονομική ισορροπία της καθολικής υπηρεσίας όσο και για τον περιορισμό των στρεβλώσεων της αγοράς, να παρακάμπτεται η αρχή ότι οι τιμές αντικατοπτρίζουν τις συνήθειες εμπορικές συνθήκες και τα κόστη μόνο για λόγους προστασίας των δημοσίων συμφερόντων. Ο στόχος αυτός επιτυγχάνεται με το να συνεχιστεί να επιτρέπεται στα κράτη μέλη να διατηρούν τα ενιαία τιμολόγια για **αντικείμενα αλληλογραφίας που χρησιμοποιούνται** πιο συχνά από τους καταναλωτές και τις μικρομεσαίες επιχειρήσεις. Τα επί μέρους κράτη μέλη μπορούν επίσης να διατηρούν ενιαία τιμολόγια για ορισμένα άλλα ταχυδρομικά αντικείμενα για λόγους προστασίας του γενικού δημόσιου συμφέροντος, όπως η πρόσβαση στον πολιτισμό και η περιφερειακή και κοινωνική συνοχή.

συνοχή.

Τροπολογία 11  
ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΣΚΕΨΗ 25

*(25) Εν όψει των εθνικών ιδιομορφιών που διαγράφεται εμπλέκονται στην κανονιστική ρύθμιση των συνθηκών υπό τις οποίες πρέπει να λειτουργεί ο κατεστημένος φορέας παροχής καθολικής υπηρεσίας σε ένα πλήρως ανταγωνιστικό περιβάλλον, καλό θα είναι να δοθεί στα κράτη μέλη η ελευθερία να αποφασίζουν ποιος είναι ο καλύτερος τρόπος να παρακολουθούν τις διασταυρούμενες επιδοτήσεις.*

*Αιτιολόγηση*

*Βλ. αιτιολόγηση της τροπολογίας στο άρθρο 1, σημείο 14, στοιχείο δ).*

Τροπολογία 12  
ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΣΚΕΨΗ 34

(34) Για να ενημερώνεται το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο σχετικά με την **ανάπτυξη** της εσωτερικής αγοράς ταχυδρομικών υπηρεσιών, η Επιτροπή πρέπει να υποβάλει τακτικά εκθέσεις στα όργανα αυτά σχετικά με την εφαρμογή της οδηγίας 97/67/ΕΚ.

(34) Για να ενημερώνεται το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο σχετικά με την **πρόοδο προς την υλοποίηση** της εσωτερικής αγοράς ταχυδρομικών υπηρεσιών, η Επιτροπή πρέπει να υποβάλει τακτικά εκθέσεις στα όργανα αυτά σχετικά με την εφαρμογή της οδηγίας 97/67/ΕΚ.

*Αιτιολόγηση*

*Όπως ανωτέρω.*

Τροπολογία 13  
ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΣΚΕΨΗ 35

(35) **Για να επιβεβαιωθεί το πλαίσιο για την κανονιστική ρύθμιση του τομέα**, η ημερομηνία λήξης της οδηγίας 97/67/ΕΚ πρέπει να **καταργηθεί**.

(35) **Μέσα στο πνεύμα της Οδηγίας 2002/39/ΕΚ, για την τροποποίηση της Οδηγίας 97/67/ΕΚ, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή θα πρέπει να πραγματοποιήσει νέα μελέτη που θα εξετάζει τον ποιοτικό και ποσοτικό**

*αντίκτυπο του ανοίγματος της αγοράς όσον αφορά την απασχόληση στον τομέα και θα αναπτύσσει συγκεκριμένες προτάσεις για τον τρόπο χρηματοδότησης της καθολικής υπηρεσίας στο μέλλον και σε καθένα από τα 27 κράτη μέλη έως τις 31 Δεκεμβρίου 2009. Με βάση τα συμπεράσματα της μελέτης, η Επιτροπή θα πρέπει να προτείνει νέα ημερομηνία για την πλήρη υλοποίηση της εσωτερικής αγοράς ταχυδρομείων ή να καθορίσει τυχόν άλλο βήμα. Κατά συνέπεια, η ημερομηνία λήξης της οδηγίας 97/67/EK πρέπει να παραταθεί.*

#### *Αιτιολόγηση*

*Το άρθρο 1, στοιχείο 1 της οδηγίας 2002/39/EK για την τροποποίηση του άρθρου 7(3) της οδηγίας 97/67/EK ορίζει ότι η Επιτροπή οριστικοποιεί μελέτη προγνώσεων η οποία θα αξιολογεί, για κάθε κράτος μέλος, την επίπτωση στην καθολική υπηρεσία της πλήρους υλοποίησης της εσωτερικής αγοράς ταχυδρομείων και μόνον μετά την μελέτη αυτή μπορεί να καθορίσει την πλήρη υλοποίηση της εσωτερικής αγοράς ταχυδρομείων ή ' τυχόν άλλου βήματος υπό το πρίσμα των συμπερασμάτων της μελέτης'. Η μελέτη που οριστικοποίησε η Επιτροπή έχει καταλήξει σε συμπεράσματα χωρίς να έχει αξιολογήσει τον αντίκτυπο του ανοίγματος της αγοράς σε καθένα από τα 27 κράτη μέλη.*

#### *Τροπολογία 14*

##### *ΑΡΘΡΟ 1, ΣΗΜΕΙΟ 1*

*Άρθρο 1, δεύτερη περίπτωση (Οδηγία 97/67/EK)*

*(1) Στο άρθρο 1, η δεύτερη περίπτωση **διαγράφεται**  
αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:*

*'- οι όροι που διέπουν την παροχή  
ταχυδρομικών υπηρεσιών,'*

#### *Τροπολογία 15*

##### *ΑΡΘΡΟ 1, ΣΗΜΕΙΟ 2, ΣΤΟΙΧΕΙΟ (Α)*

*Άρθρο 2, σημείο 6 (Οδηγία 97/67/EK)*

*(α) το σημείο 6 αντικαθίσταται από το **διαγράφεται**  
ακόλουθο κείμενο:*

*'6. ταχυδρομικό αντικείμενο: αντικείμενο  
με συγκεκριμένο παραλήπτη  
αποστελλόμενο υπό την τελική του μορφή  
υπό την οποία το αναλαμβάνει ο φορέας*

*παροχής της ταχυδρομικής υπηρεσίας. Τα αντικείμενα αυτά περιλαμβάνουν π.χ., πέραν των αντικειμένων αλληλογραφίας, βιβλία, καταλόγους, εφημερίδες, περιοδικά και ταχυδρομικά δέματα που περιέχουν εμπορεύματα με ή χωρίς εμπορική αξία.'*

Τροπολογία 16  
ΑΡΘΡΟ 1, ΣΗΜΕΙΟ 2, ΣΤΟΙΧΕΙΟ (B)  
Άρθρο 2, σημείο 8 (Οδηγία 97/67/ΕΚ)

**(β) το σημείο 8 διαγράφεται**

**διαγράφεται**

*Αιτιολόγηση*

*Ο ορισμός πρέπει να παραμείνει καθώς θα διατηρηθεί ο αποκλειστικός τομέας και η τροπολογία στο άρθρο 7 διατηρεί την αναφορά και τους όρους που ισχύουν για το διαφημιστικό ταχυδρομείο.*

Τροπολογία 17  
ΑΡΘΡΟ 1, ΣΗΜΕΙΟ 2, ΣΤΟΙΧΕΙΟ (Γ)

**(γ) προστίθεται το ακόλουθο σημείο:**

**διαγράφεται**

**'20. υπηρεσίες που παρέχονται με χρέωση ανά μονάδα: ταχυδρομικές υπηρεσίες για τις οποίες η χρέωση ορίζεται στους γενικούς όρους των φορέων παροχής καθολικής υπηρεσίας για τη μεταφορά επιμέρους ταχυδρομικών αντικειμένων.'**

*Αιτιολόγηση*

*Εάν εγκριθεί η προηγούμενη τροπολογία, το ανωτέρω κείμενο της Επιτροπής είναι περιττό.*

Τροπολογία 18  
ΑΡΘΡΟ 1, ΣΗΜΕΙΟ 3  
Άρθρο 3, παράγραφος 3, εδάφιο 1, εισαγωγή (Οδηγία 97/67/ΕΚ)

**(3) στο πρώτο εδάφιο του άρθρου 3 παράγραφος 3, η εισαγωγική φράση αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

**διαγράφεται**

**'Μεριμνούν ώστε η παροχή της καθολικής υπηρεσίας να είναι εγγυημένη όλες τις**

*εργάσιμες ημέρες, τουλάχιστον πέντε ημέρες την εβδομάδα, πλην εξαιρετικών περιστάσεων ή γεωγραφικών συνθηκών οι οποίες αξιολογούνται ως τέτοιες από τις εθνικές ρυθμιστικές αρχές και να περιλαμβάνει τουλάχιστον:'*

*Αιτιολόγηση*

*Εάν πρόκειται να διατηρηθεί ο αποκλειστικός τομέας, η αναφορά αυτής της παραγράφου στην παροχή καθολικής υπηρεσίας πρέπει να διατηρηθεί.*

Τροπολογία 19  
ΑΡΘΡΟ 1, ΣΗΜΕΙΟ 4  
Άρθρο 4 (Οδηγία 97/67/ΕΚ)

*(4) Το άρθρο 4 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:* *διαγράφεται*

*Άρθρο 4*

*1. Κάθε κράτος μέλος εγγυάται ότι η παροχή της καθολικής υπηρεσίας είναι εξασφαλισμένη και ενημερώνει την Επιτροπή σχετικά με τα μέτρα που έλαβε για την εκπλήρωση αυτής της υποχρέωσης. Η επιτροπή που έχει συσταθεί βάσει του άρθρου 21 ενημερώνεται και παρακολουθεί την εξέλιξη των μέτρων που έχουν λάβει τα κράτη μέλη για να εξασφαλιστεί η παροχή της καθολικής υπηρεσίας.*

*2. Τα κράτη μέλη μπορούν να επιλέξουν τον καθορισμό μίας ή περισσότερων επιχειρήσεις ως φορέων παροχής καθολικής υπηρεσίας σε τμήμα ή στο σύνολο της εθνικής επικράτειας και για τα διαφορετικά στοιχεία της καθολικής υπηρεσίας. Όταν καθορίζουν τις επιχειρήσεις, τα κράτη μέλη καθορίζουν, τηρουμένου του κοινοτικού δικαίου, τις υποχρεώσεις και τα δικαιώματα των φορέων αυτών και δημοσιεύουν τις εν λόγω υποχρεώσεις και δικαιώματα. Συγκεκριμένα, τα κράτη μέλη λαμβάνουν μέτρα για να εξασφαλίσουν ότι οι όροι υπό τους οποίους ανατίθενται οι καθολικές*

*υπηρεσίες βασίζονται σε αρχές αντικειμενικές, και αναλογικές και οι οποίες αποφεύγουν τις διακρίσεις και εξασφαλίζουν την ελάχιστη στρέβλωση της αγοράς και ότι ο καθορισμός επιχειρήσεων ως φορέων παροχής καθολικής υπηρεσίας υπόκειται σε χρονικό περιορισμό. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή την ταυτότητα του ή των φορέων παροχής καθολικής υπηρεσίας που έχουν καθορίσει.*

#### *Αιτιολόγηση*

*Εάν πρόκειται να διατηρηθεί ο αποκλειστικός τομέας, η αναφορά αυτής της παραγράφου στην παροχή καθολικής υπηρεσίας πρέπει να διατηρηθεί.*

#### Τροπολογία 20 ΑΡΘΡΟ 1, ΣΗΜΕΙΟ 6 Άρθρο 6 (Οδηγία 97/67/EK)

Τα κράτη μέλη φροντίζουν ώστε οι χρήστες και οι φορείς παροχής ταχυδρομικών υπηρεσιών να λαμβάνουν τακτικά αρκούντως ακριβείς και ενημερωμένες πληροφορίες για τα χαρακτηριστικά των προσφερόμενων καθολικών υπηρεσιών, κυρίως ως προς τους γενικούς όρους πρόσβασης στις υπηρεσίες, καθώς και τις τιμές και τις ποιοτικές προδιαγραφές. Οι πληροφορίες αυτές δημοσιεύονται δεόντως.

Τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή με ποιο τρόπο καθίστανται διαθέσιμες οι πληροφορίες που θα δημοσιεύονται σύμφωνα με την πρώτη υποπαράγραφο.

Τα κράτη μέλη φροντίζουν ώστε οι χρήστες και οι φορείς παροχής ταχυδρομικών υπηρεσιών να λαμβάνουν τακτικά αρκούντως ακριβείς και ενημερωμένες πληροφορίες **από τους φορείς καθολικής υπηρεσίας** για τα χαρακτηριστικά των προσφερόμενων καθολικών υπηρεσιών, κυρίως ως προς τους γενικούς όρους πρόσβασης στις υπηρεσίες, καθώς και τις τιμές και τις ποιοτικές προδιαγραφές. Οι πληροφορίες αυτές δημοσιεύονται δεόντως.

Τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή με ποιο τρόπο καθίστανται διαθέσιμες οι πληροφορίες που θα δημοσιεύονται σύμφωνα με την πρώτη υποπαράγραφο.

#### *Αιτιολόγηση*

*Εάν πρόκειται να διατηρηθεί ο αποκλειστικός τομέας, η αναφορά αυτής της παραγράφου στην παροχή καθολικής υπηρεσίας πρέπει να διατηρηθεί.*

#### Τροπολογία 21 ΑΡΘΡΟ 1, ΣΗΜΕΙΟ 7 Κεφάλαιο 3, τίτλος (Οδηγία 97/67/EK)

(7) Στο κεφάλαιο 3, ο τίτλος αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

διαγράφεται

### **'ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3**

**Χρηματοδότηση των καθολικών υπηρεσιών**

#### *Αιτιολόγηση*

*Η χρηματοδότηση των καθολικών υπηρεσιών πρέπει να αποτελέσει αντικείμενο νέας μελέτης που θα πραγματοποιήσει η Επιτροπή.*

Τροπολογία 22  
ΑΡΘΡΟ 1, ΣΗΜΕΙΟ 8  
Άρθρο 7 (Οδηγία 97/67/ΕΚ)

*1. Με ισχύ από την 1η Ιανουαρίου 2009, τα κράτη μέλη δεν χορηγούν ούτε διατηρούν σε ισχύ αποκλειστικά ή ειδικά δικαιώματα για την εγκαθίδρυση και την παροχή ταχυδρομικών υπηρεσιών. Τα κράτη μέλη μπορούν να χρηματοδοτούν την παροχή καθολικών υπηρεσιών σύμφωνα με ένα ή περισσότερα από τα μέσα που προβλέπονται στις παραγράφους 2, 3 και 4, ή σύμφωνα με κάθε άλλο μέσο που είναι συμβατό με τη συνθήκη ΕΚ.*

*Με ισχύ από την 1η Ιανουαρίου 2009:*

*1. Στο μέτρο που είναι αναγκαίο για να διασφαλιστεί η διατήρηση της καθολικής υπηρεσίας, τα κράτη μέλη μπορούν να εξακολουθήσουν να αναθέτουν κατ' αποκλειστικότητα υπηρεσίες στον φορέα ή τους φορείς παροχής καθολικής υπηρεσίας. Οι υπηρεσίες αυτές περιορίζονται στη συλλογή, τη διαλογή, τη μεταφορά και τη διανομή των αντικειμένων αλληλογραφίας εσωτερικού και εισερχόμενης διασποριακής αλληλογραφίας, είτε με ταχύτερη διανομή είτε όχι, εντός και των δύο ακόλουθων ορίων βάρους και τιμής. Το όριο βάρους θα συνεχίσει να ανέρχεται σε 50 γραμμάρια από την 1η Ιανουαρίου 2009. Το εν λόγω όριο βάρους δεν ισχύει εάν η τιμή είναι ίση ή μεγαλύτερη από δύομισι φορές το δημόσιο τέλος για ένα αντικείμενο αλληλογραφίας της πρώτης βαθμίδας βάρους της ταχύτερης κατηγορίας.*

*Παρεκκλίσεις από τους περιορισμούς βάρους και τιμής είναι δυνατόν να επιτρέπονται στην περίπτωση της παροχής δωρεάν ταχυδρομικών υπηρεσιών σε άτομα τυφλά ή με σοβαρά προβλήματα όρασης.*

*Στο μέτρο που είναι αναγκαίο για να*



*διασφαλιστεί η παροχή της καθολικής υπηρεσίας, το διαφημιστικό ταχυδρομείο μπορεί να εξακολουθήσει να ανατίθεται κατ' αποκλειστικότητα εντός των ιδίων ορίων βάρους και τιμής.*

*Στο μέτρο που είναι αναγκαίο για να διασφαλιστεί η παροχή της καθολικής υπηρεσίας, για παράδειγμα, όταν έχουν ήδη ελευθερωθεί ορισμένοι τομείς ταχυδρομικών δραστηριοτήτων ή λόγω των ειδικών χαρακτηριστικών που διακρίνουν τις ταχυδρομικές υπηρεσίες κράτους μέλους, το εξερχόμενο διασυννοριακό ταχυδρομείο μπορεί να εξακολουθήσει να ανατίθεται κατ' αποκλειστικότητα εντός των ιδίων ορίων βάρους και τιμής.*

*2. Τα κράτη μέλη μπορούν να εξασφαλίζουν την παροχή καθολικών υπηρεσιών αναθέτοντας τις υπηρεσίες αυτές σύμφωνα με τους ισχύοντες κανόνες περί δημοσίων συμβάσεων.*

*3. Όταν ένα κράτος μέλος διαπιστώνει ότι οι υποχρεώσεις καθολικής υπηρεσίας, όπως προβλέπονται από την παρούσα οδηγία, συνεπάγονται καθαρό κόστος και αντιπροσωπεύουν άδικη οικονομική επιβάρυνση για τον ή τους φορείς παροχής καθολικής υπηρεσίας, μπορεί:*

*(α) Να καθιερώσει ένα μηχανισμό για την αποζημίωση της ή των εν λόγω επιχειρήσεων με κρατικά οικονομικά μέσα·*

*(β) Να επιμερήσει το καθαρό κόστος των υποχρεώσεων καθολικής υπηρεσίας μεταξύ των φορέων παροχής υπηρεσιών*

*2. Η ανταλλαγή εγγράφων δεν ανατίθεται κατ' αποκλειστικότητα.*

*3. Η Επιτροπή οριστικοποιεί νέα μελέτη προγνώσεων η οποία θα αξιολογεί τον τρόπο χρηματοδότησης των καθολικών υπηρεσιών στο μέλλον καθώς και τον τρόπο διατήρησης ή βελτίωσης της απασχόλησης στον ταχυδρομικό τομέα από ποιοτική και ποσοτική πλευρά. Με βάση τα συμπεράσματα της μελέτης, η Επιτροπή υποβάλλει μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2006 έκθεση προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, συνοδευόμενη, εφόσον τούτο είναι σκόπιμο, από πρόταση για τον καθορισμό ημερομηνίας όσον αφορά την πλήρη υλοποίηση της εσωτερικής αγοράς ταχυδρομείων ή για τον καθορισμό τυχόν άλλου βήματος υπό το πρίσμα των συμπερασμάτων της μελέτης αυτής.*

ή/και των χρηστών.

4. Όταν το καθαρό κόστος επιμερίζεται βάσει της παραγράφου 3 (β), τα κράτη μέλη μπορούν να ιδρύσουν ένα ταμείο αποζημίωσης το οποίο μπορεί να χρηματοδοτείται με τέλη που καταβάλλουν οι φορείς παροχής υπηρεσιών ή/και οι χρήστες και το οποίο διοικείται για το σκοπό αυτό από έναν φορέα που είναι ανεξάρτητος από τον ή τους δικαιούχους. Τα κράτη μέλη μπορούν να συνδέσουν τη χορήγηση αδειών σε φορείς παροχής υπηρεσιών βάσει του άρθρου 9 παράγραφος 2 με την υποχρέωση οικονομικής συνεισφοράς στο ταμείο αυτό ή συμμόρφωσης με τις υποχρεώσεις καθολικής υπηρεσίας. Μόνο οι υπηρεσίες που ορίζονται στο άρθρο 3 μπορούν να χρηματοδοτούνται με τον τρόπο αυτό.

5. Κατά την ίδρυση του ταμείου αποζημιώσεων και κατά τον καθορισμό του επιπέδου των οικονομικών συνεισφορών που αναφέρονται στις παραγράφους 3 και 4, τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι τηρούνται οι αρχές της διαφάνειας, της αποφυγής διακρίσεων και της αναλογικότητας. Οι αποφάσεις που λαμβάνονται δυνάμει των παραγράφων 3 και 4 βασίζονται σε αντικειμενικά και επαληθεύσιμα κριτήρια και δημοσιεύονται.

#### Αιτιολόγηση

Η Επιτροπή θα πρέπει πρώτα να διεξαγάγει νέα μελέτη έως το τέλος του 2009, όπου θα διευκρινίζεται ο τρόπος διασφάλισης των καθολικών υπηρεσιών στο μέλλον καθώς και ο τρόπος βελτίωσης των επιπέδων απασχόλησης και της ποιότητάς της· μόνον τότε ο αποκλειστικός τομέας μπορεί να ανοιχθεί πλήρως στην αγορά. Έως τότε πρέπει να διατηρηθεί το status quo και ο αποκλειστικός τομέας των 50 γραμμαρίων η κατ'εξοχήν πηγή χρηματοδότησης.

Τροπολογία 23  
ΑΡΘΡΟ 1, ΣΗΜΕΙΟ 10  
Άρθρο 9, παράγραφος 1 (Οδηγία 97/67/ΕΚ)

1. Για τις υπηρεσίες που δεν εμπίπτουν στο πεδίο της καθολικής υπηρεσίας όπως

1. Για τις **μη αποκλειστικές** υπηρεσίες που δεν εμπίπτουν στο πεδίο της καθολικής

ορίζεται στο άρθρο 3, τα κράτη μέλη μπορούν να καθιερώσουν γενικές άδειες στο βαθμό που είναι απαραίτητος για να εξασφαλιστεί η συμμόρφωση με τις ουσιώδεις απαιτήσεις.

υπηρεσίας όπως ορίζεται στο άρθρο 3, τα κράτη μέλη μπορούν να καθιερώσουν γενικές άδειες στο βαθμό που είναι απαραίτητος για να εξασφαλιστεί η συμμόρφωση με τις ουσιώδεις απαιτήσεις.

#### *Αιτιολόγηση*

*Η αλλαγή στην παράγραφο 1 αποσκοπεί στην επαναφορά του πρωτοτύπου κειμένου της Οδηγίας.*

#### Τροπολογία 24 ΑΡΘΡΟ 1, ΣΗΜΕΙΟ 10 Άρθρο 9, παράγραφος 2, εδάφιο 1 (Οδηγία 97/67/ΕΚ)

2. Για τις υπηρεσίες που εμπίπτουν στο πεδίο της καθολικής υπηρεσίας όπως ορίζεται στο άρθρο 3, τα κράτη μέλη μπορούν να καθιερώσουν διαδικασίες αδειοδότησης, περιλαμβανομένων των ειδικών αδειών, στο βαθμό που είναι απαραίτητος για να εξασφαλιστεί η συμμόρφωση με τις ουσιώδεις απαιτήσεις και να διαφυλαχθεί η καθολική υπηρεσία.

2. Για τις **μη αποκλειστικές** υπηρεσίες που εμπίπτουν στο πεδίο της καθολικής υπηρεσίας όπως ορίζεται στο άρθρο 3, τα κράτη μέλη μπορούν να καθιερώσουν διαδικασίες αδειοδότησης, περιλαμβανομένων των ειδικών αδειών, στο βαθμό που είναι απαραίτητος για να εξασφαλιστεί η συμμόρφωση με τις ουσιώδεις απαιτήσεις και να διαφυλαχθεί η καθολική υπηρεσία.

#### *Αιτιολόγηση*

*Η αλλαγή στην παράγραφο 2 αποσκοπεί στην επαναφορά του πρωτοτύπου κειμένου της Οδηγίας.*

#### Τροπολογία 25 ΑΡΘΡΟ 1, ΣΗΜΕΙΟ 10 Άρθρο 9, παράγραφος 2, εδάφιο 2, 3η περίπτωση (Οδηγία 97/67/ΕΚ)

**– κατά περίπτωση, να υπόκειται σε υποχρέωση καταβολής οικονομικής συνεισφοράς στους μηχανισμούς επιμερισμού του κόστους που αναφέρονται στο άρθρο 7.**

**διαγράφεται**

#### *Αιτιολόγηση*

*Η αλλαγή στην παράγραφο 2 αποσκοπεί στην επαναφορά του πρωτοτύπου κειμένου της Οδηγίας.*

Τροπολογία 26  
ΑΡΘΡΟ 1, ΣΗΜΕΙΟ 10  
Άρθρο 9, παράγραφος 2, εδάφιο 3 (Οδηγία 97/67/EK)

*Εξαιρουμένων των επιχειρήσεων που έχουν καθοριστεί ως φορείς παροχής καθολικής υπηρεσίες σύμφωνα με το άρθρο 4, οι άδειες δεν μπορούν:*

- να είναι περιοσμένες σε αριθμό,*
- για τις ίδιες απαιτήσεις ποιότητας, διαθεσιμότητας και επιδόσεων να επιβάλλουν σε ένα φορέα παροχής υπηρεσιών υποχρεώσεις καθολικής υπηρεσίας και, ταυτόχρονα, οικονομικές συνεισφορές σε ένα μηχανισμό επιμερισμού του κόστους,*
- να επιβάλλουν όρους που είναι ήδη εφαρμοστέοι στις επιχειρήσεις δυνάμει άλλων εθνικών νόμων που δεν αφορούν συγκεκριμένους τομείς,*
- να επιβάλλουν τεχνικούς ή λειτουργικούς πόρους εκτός από αυτούς που είναι απαραίτητοι για την εκπλήρωση των υποχρεώσεων της παρούσας οδηγίας.*

*Αιτιολόγηση*

*Η αλλαγή στην παράγραφο 2 αποσκοπεί στην επαναφορά του πρωτοτύπου κειμένου της Οδηγίας.*

Τροπολογία 27  
ΑΡΘΡΟ 1, ΣΗΜΕΙΟ 10  
Άρθρο 9, παράγραφος 3 α (νέα) (Οδηγία 97/67/EK)

*3α. Προκειμένου να διασφαλισθεί η παροχή της καθολικής υπηρεσίας, όταν ένα κράτος μέλος αποφασίζει ότι οι υποχρεώσεις παροχής καθολικής υπηρεσίας, όπως προβλέπονται από την παρούσα οδηγία, συνιστούν δυσανάλογο οικονομικό βάρος για τον φορέα παροχής καθολικής υπηρεσίας, μπορεί να ιδρύει ένα ταμείο αποζημιώσεων, που το διαχειρίζεται ειδικά για το σκοπό αυτό*

**φορέας ανεξάρτητος από τον ή τους δικαιούχους. Στην περίπτωση αυτή, το κράτος μέλος μπορεί να θέτει ως προϋπόθεση χορήγησης των αδειών την οικονομική συνεισφορά σ' αυτό το ταμείο. Το κράτος μέλος πρέπει να εξασφαλίζει ότι κατά τη σύσταση του ταμείου αποζημιώσεων και τον καθορισμό τους ύψους των χρηματικών συνεισφορών τηρούνται οι αρχές της διαφάνειας, της ίσης μεταχείρισης και της αναλογικότητας. Μόνο οι υπηρεσίες που αναφέρονται στο άρθρο 3 της παρούσας οδηγίας μπορούν να χρηματοδοτηθούν με τον τρόπο αυτό.**

#### *Αιτιολόγηση*

*Η νέα παράγραφος 3 α είναι ταυτόσημη με την παράγραφο 4 της ισχύουσας οδηγίας: το ταμείο αποζημιώσεων που προβλέπεται στην παράγραφο 4 πρέπει να διατηρηθεί έως ότου διεξαχθεί νέα μελέτη της Επιτροπής για τη χρηματοδότηση της καθολικής υπηρεσίας.*

Τροπολογία 28  
ΑΡΘΡΟ 1, ΣΗΜΕΙΟ 10  
Άρθρο 9, παράγραφος 3 β (νέα) (Οδηγία 97/67/EK)

**3β. Τα κράτη μέλη μπορούν να προβλέπουν σύστημα αναγνώρισης του διαφημιστικού ταχυδρομείου, το οποίο να επιτρέπει τον έλεγχο των σχετικών υπηρεσιών, όπου έχουν ελεותרωθεί.**

#### *Αιτιολόγηση*

*Η νέα παράγραφος 3 β είναι ταυτόσημη με την παράγραφος 5 της ισχύουσας οδηγίας: η αναφορά στο διαφημιστικό ταχυδρομείο στην παράγραφο 5 πρέπει να διατηρηθεί καθώς αποτελεί μέρος του αποκλειστικού τομέα.*

Τροπολογία 29  
ΑΡΘΡΟ 1, ΣΗΜΕΙΟ 11  
Άρθρο 10, παράγραφος 1 (Οδηγία 97/67/EK)

1. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, έπειτα από πρόταση της Επιτροπής και βάσει του άρθρου 47, παράγραφος 2, του άρθρου 55 και του

1. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, έπειτα από πρόταση της Επιτροπής και βάσει του άρθρου 47, παράγραφος 2, του άρθρου 55 και του

άρθρου 95 της συνθήκης, θεσπίζουν τα αναγκαία μέτρα εναρμόνισης των διαδικασιών που προβλέπονται στο άρθρο 9 για την εμπορική προσφορά ταχυδρομικών υπηρεσιών προς το κοινό.

άρθρου 95 της συνθήκης, θεσπίζουν τα αναγκαία μέτρα εναρμόνισης των διαδικασιών που προβλέπονται στο άρθρο 9 για την εμπορική προσφορά **των μη αποκλειστικών** ταχυδρομικών υπηρεσιών προς το κοινό.

#### *Αιτιολόγηση*

*Καθώς διατηρείται ο αποκλειστικός τομέας, πρέπει επίσης να διατηρηθεί η διάκριση μεταξύ αποκλειστικών και μη αποκλειστικών ταχυδρομικών υπηρεσιών.*

#### Τροπολογία 30

ΑΡΘΡΟ 1, ΣΗΜΕΙΟ 14, ΣΤΟΙΧΕΙΟ (B)  
Άρθρο 12, 2η περίπτωση (Οδηγία 97/67/EK)

- οι τιμές πρέπει να αντικατοπτρίζουν το κόστος **και να ενθαρρύνουν την αύξηση της αποτελεσματικότητας**· όταν είναι απαραίτητο για λόγους σχετικούς με το δημόσιο συμφέρον, τα κράτη μέλη μπορούν να αποφασίζουν την εφαρμογή ενιαίου τιμολογίου σε ολόκληρη την επικράτειά τους **ή/και στις επικράτειες άλλων κρατών μελών, για υπηρεσίες που παρέχονται με χρέωση ανά μονάδα και άλλα ταχυδρομικά στοιχεία,**

- οι τιμές πρέπει να αντικατοπτρίζουν το κόστος· όταν είναι απαραίτητο για λόγους σχετικούς με το δημόσιο συμφέρον, τα κράτη μέλη μπορούν να αποφασίζουν την εφαρμογή ενιαίου τιμολογίου σε ολόκληρη την επικράτειά τους,

#### *Αιτιολόγηση*

*Η αύξηση της αποτελεσματικότητας πρέπει να προωθείται με την κατάλληλη διαχείριση του προσωπικού, της υποδομής και των παρεχομένων υπηρεσιών και όχι με τα τιμολόγια. Η αναφορά στη χρέωση ανά μονάδα έχει αφαιρεθεί από την παρούσα πρόταση γνωμοδότησης (βλ. τροπ. 17).*

#### Τροπολογία 31

ΑΡΘΡΟ 1, ΣΗΜΕΙΟ 14, ΣΤΟΙΧΕΙΟ (Δ)  
Άρθρο 12, 6η περίπτωση (Οδηγία 97/67/EK)

**(δ) Η έκτη περίπτωση διαγράφεται**

**διαγράφεται**

### Αιτιολόγηση

*Η διατήρηση αποκλειστικού τομέα για τις ταχυδρομικές υπηρεσίες δικαιολογεί τη διατήρηση των σημερινών κανόνων για τις διασταυρούμενες επιδοτήσεις στο άρθρο 12, 6η περίπτωση της οδηγίας 97/67/EK.*

#### Τροπολογία 32 ΑΡΘΡΟ 1, ΣΗΜΕΙΟ 15 Άρθρο 14, παράγραφος 2 (Οδηγία 97/67/EK)

2. Οι φορείς παροχής καθολικής υπηρεσίας τηρούν χωριστούς λογαριασμούς **στα εσωτερικά λογιστικά συστήματά τους ώστε να γίνεται σαφής διάκριση μεταξύ των υπηρεσιών και των προϊόντων που εισπράττουν από ή συμβάλλουν στην οικονομική αποζημίωση για το καθαρό κόστος της καθολικής υπηρεσίας και των υπηρεσιών και των προϊόντων για τα οποία δεν συμβαίνει αυτό. Αυτός ο λογιστικός διαχωρισμός θα επιτρέψει στα κράτη μέλη να υπολογίζουν το καθαρό κόστος της καθολικής υπηρεσίας.** Αυτά τα εσωτερικά λογιστικά συστήματα λειτουργούν βάσει συνεπώς εφαρμοζομένων και αντικειμενικά εύλογων κοστολογικών αρχών.

2. Οι φορείς παροχής καθολικής υπηρεσίας, τηρούν **στην εσωτερική τους λογιστική** χωριστούς λογαριασμούς **τουλάχιστον για κάθε υπηρεσία του κατ' αποκλειστικότητα ανατιθέμενου τομέα, αφενός, και για τις μη αποκλειστικές υπηρεσίες αφετέρου. Στους λογαριασμούς για τις μη αποκλειστικές υπηρεσίες πρέπει να γίνεται σαφής διάκριση μεταξύ υπηρεσιών που είναι μέρος της καθολικής υπηρεσίας και υπηρεσιών που δεν είναι.** Αυτά τα εσωτερικά λογιστικά συστήματα λειτουργούν βάσει συνεπώς εφαρμοζομένων και αντικειμενικά εύλογων κοστολογικών αρχών.

### Αιτιολόγηση

*Η διατήρηση αποκλειστικού τομέα για τις ταχυδρομικές υπηρεσίες δικαιολογεί τη διατήρηση του σημερινού κειμένου του άρθρου 14(2) της οδηγίας 97/67/EK.*

#### Τροπολογία 33 ΑΡΘΡΟ 1, ΣΗΜΕΙΟ 15 Άρθρο 14, παράγραφος 3 (Οδηγία 97/67/EK)

3. Τα λογιστικά συστήματα που αναφέρονται στην παράγραφο 2, χωρίς να θίγουν την παράγραφο 4, κατανέμουν τα κόστη με τον ακόλουθο τρόπο:

(α) τα στοιχεία κόστους που μπορούν να αποδοθούν άμεσα σε μία συγκεκριμένη υπηρεσία καταλογίζονται σε αυτήν·

3. Τα λογιστικά συστήματα που αναφέρονται στην παράγραφο 2, χωρίς να θίγουν την παράγραφο 4, κατανέμουν τα κόστη **σε κάθε μία από τις αποκλειστικές και τις μη αποκλειστικές υπηρεσίες αντίστοιχα** με τον ακόλουθο τρόπο:

(α) τα στοιχεία κόστους που μπορούν να αποδοθούν άμεσα σε μία συγκεκριμένη υπηρεσία καταλογίζονται σε αυτήν·

(β) τα κοινά στοιχεία κόστους, δηλαδή εκείνα που δεν μπορούν να αποδοθούν άμεσα σε μία συγκεκριμένη υπηρεσία, καταλογίζονται ως εξής:

(i) όποτε είναι εφικτό, τα κοινά στοιχεία κόστους κατανέμονται σε κατηγορίες με βάση την άμεση ανάλυση της προέλευσής τους·

(ii) εάν η άμεση ανάλυση δεν είναι εφικτή, τα κοινά έξοδα καταμερίζονται σε κατηγορίες με βάση την έμμεση σχέση με άλλη κατηγορία εξόδων ή με ομάδα κατηγοριών εξόδων για τις οποίες είναι εφικτή η άμεση απόδοση ή καταμερισμός. Η έμμεση σχέση θα βασίζεται σε συγκρίσιμη διάρθρωση εξόδων·

(iii) όταν δεν μπορούν να ληφθούν ούτε άμεσα ούτε έμμεσα μέτρα καταλογισμού του κόστους, τότε η κατηγορία κόστους καταλογίζεται βάσει γενικής κλείδας υπολογιζόμενης με τη χρήση του λόγου όλων των δαπανών που άμεσα ή έμμεσα αποδίδονται ή καταλογίζονται, αφενός προς καθεμία από τις καθολικές υπηρεσίες, και αφετέρου προς τις άλλες υπηρεσίες.

(β) τα κοινά στοιχεία κόστους, δηλαδή εκείνα που δεν μπορούν να αποδοθούν άμεσα σε μία συγκεκριμένη υπηρεσία, καταλογίζονται ως εξής:

(i) όποτε είναι εφικτό, τα κοινά στοιχεία κόστους κατανέμονται σε κατηγορίες με βάση την άμεση ανάλυση της προέλευσής τους·

(ii) εάν η άμεση ανάλυση δεν είναι εφικτή, τα κοινά έξοδα καταμερίζονται σε κατηγορίες με βάση την έμμεση σχέση με άλλη κατηγορία εξόδων ή με ομάδα κατηγοριών εξόδων για τις οποίες είναι εφικτή η άμεση απόδοση ή καταμερισμός. Η έμμεση σχέση θα βασίζεται σε συγκρίσιμη διάρθρωση εξόδων·

(iii) όταν δεν μπορούν να ληφθούν ούτε άμεσα ούτε έμμεσα μέτρα καταλογισμού του κόστους, τότε η κατηγορία κόστους καταλογίζεται βάσει γενικής κλείδας υπολογιζόμενης με τη χρήση του λόγου όλων των δαπανών που άμεσα ή έμμεσα αποδίδονται ή καταλογίζονται, αφενός προς καθεμία από τις καθολικές υπηρεσίες, και αφετέρου προς τις άλλες υπηρεσίες.

#### Αιτιολόγηση

*Η διατήρηση αποκλειστικού τομέα για τις ταχυδρομικές υπηρεσίες δικαιολογεί τη διατήρηση του σημερινού κειμένου του άρθρου 14(3), εισαγωγική παράγραφος και του άρθρου 14(3)(iii) της οδηγίας 97/67/ΕΚ. (Το τμήμα αυτή της αιτιολόγησης δεν αφορά το ελληνικό κείμενο).*

#### Τροπολογία 34

#### ΑΡΘΡΟ 1, ΣΗΜΕΙΟ 15

#### Άρθρο 14, παράγραφος 8 (Οδηγία 97/67/ΕΚ)

8. Όταν ένα συγκεκριμένο κράτος μέλος δεν έχει ιδρύσει χρηματοδοτικό μηχανισμό για την παροχή καθολικής υπηρεσίας, όπως επιτρέπεται βάσει του άρθρου 7, και εφόσον η εθνική ρυθμιστική αρχή έχει επιβεβαιώσει ότι κανένας από τους καθορισμένους φορείς παροχής καθολικής υπηρεσίας στο εν λόγω κράτος μέλος δεν λαμβάνει κρατική ενίσχυση, κρυφή ή φανερή, και ότι ο ανταγωνισμός στην αγορά λειτουργεί πλήρως, η εθνική ρυθμιστική

8. Όταν ένα συγκεκριμένο κράτος μέλος δεν έχει αναθέσει κατ' αποκλειστικότητα καμία από τις υπηρεσίες που είναι δυνατόν να ανατεθούν κατ' αποκλειστικότητα δυνάμει του άρθρου 7 και δεν έχει συστήσει ταμείο αποζημίωσης για την παροχή καθολικής υπηρεσίας όπως επιτρέπει το άρθρο 9 παράγραφος 4, και εφόσον η εθνική ρυθμιστική αρχή έχει επιβεβαιώσει ότι κανένας από τους καθορισμένους φορείς παροχής καθολικής



αρχή μπορεί να αποφασίσει τη μη εφαρμογή των απαιτήσεων του παρόντος άρθρου. Η εθνική ρυθμιστική αρχή πληροφορεί εκ των προτέρων την Επιτροπή σχετικά με τη λήψη της σχετικής απόφασης.

υπηρεσίας στο εν λόγω κράτος μέλος δεν λαμβάνει κρατική ενίσχυση, κρυφή ή φανερή, και ότι ο ανταγωνισμός στην αγορά λειτουργεί πλήρως, η εθνική ρυθμιστική αρχή μπορεί να αποφασίσει τη μη εφαρμογή των απαιτήσεων του παρόντος άρθρου. Η εθνική ρυθμιστική αρχή πληροφορεί εκ των προτέρων την Επιτροπή σχετικά με τη λήψη της σχετικής απόφασης.

#### *Αιτιολόγηση*

*Επαναφέρεται το κείμενο από την οδηγία 97/67/ΕΚ, αλλά το κείμενο της Επιτροπής "και ότι ο ανταγωνισμός στην αγορά λειτουργεί πλήρως" διατηρείται, προκειμένου να λαμβάνεται υπόψη η κατάσταση σε χώρες όπου έχει ήδη πραγματοποιηθεί η πλήρης ελευθέρωση ή όπου αυτό μπορεί να συμβεί στο μέλλον.*

#### Τροπολογία 35 ΑΡΘΡΟ 1, ΣΗΜΕΙΟ 16 Άρθρο 19, παράγραφος 1 (Οδηγία 97/67/ΕΚ)

Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι οι επιχειρήσεις που παρέχουν ταχυδρομικές υπηρεσίες θέτουν στη διάθεση των ενδιαφερομένων διαφανείς, απλές και φθηνές διαδικασίες για την αντιμετώπιση καταγγελιών των χρηστών ταχυδρομικών υπηρεσιών, ιδίως σε περιπτώσεις που αφορούν απώλειες, κλοπές, ζημιές ή μη συμμόρφωση με τα ποιοτικά πρότυπα των υπηρεσιών (όπου περιλαμβάνονται οι διαδικασίες για τον προσδιορισμό του υπεύθυνου στις περιπτώσεις στις οποίες εμπλέκονται δύο ή περισσότεροι φορείς).

Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι **οι φορείς παροχής καθολικής υπηρεσίας** και οι επιχειρήσεις που παρέχουν **άλλες** ταχυδρομικές υπηρεσίες θέτουν στη διάθεση των ενδιαφερομένων διαφανείς, απλές και φθηνές διαδικασίες για την αντιμετώπιση καταγγελιών των χρηστών ταχυδρομικών υπηρεσιών, ιδίως σε περιπτώσεις που αφορούν απώλειες, κλοπές, ζημιές ή μη συμμόρφωση με τα ποιοτικά πρότυπα των υπηρεσιών (όπου περιλαμβάνονται οι διαδικασίες για τον προσδιορισμό του υπεύθυνου στις περιπτώσεις στις οποίες εμπλέκονται δύο ή περισσότεροι φορείς).

#### *Αιτιολόγηση*

*Η τροπολογία αυτή λαμβάνει υπόψη τη διατήρηση αποκλειστικού τομέα. Θα πρέπει να διατίθενται διαδικασίες αντιμετώπισης καταγγελιών τόσο από τους φορείς παροχής καθολικής υπηρεσίας όσο και από επιχειρήσεις που παρέχουν άλλες ταχυδρομικές υπηρεσίες.*

#### Τροπολογία 36 ΑΡΘΡΟ 1, ΣΗΜΕΙΟ 16 Άρθρο 19, παράγραφος 4 (Οδηγία 97/67/ΕΚ)

Με την επιφύλαξη των λοιπών δυνατοτήτων προσφυγής που προβλέπει η εθνική και η κοινοτική νομοθεσία, τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε οι χρήστες, ενεργώντας μεμονωμένα ή, εφόσον αυτό προβλέπεται από το εθνικό δίκαιο, σε συνδυασμό με τους οργανισμούς που εκπροσωπούν τα συμφέροντα των χρηστών ή/και των καταναλωτών, να δύνανται να υποβάλουν στην αρμόδια εθνική αρχή τις περιπτώσεις όπου τα παράπονα των χρηστών προς φορείς παροχής υπηρεσιών στο πλαίσιο της καθολικής υπηρεσίας δεν είχαν ικανοποιητικό αποτέλεσμα.

Με την επιφύλαξη των λοιπών δυνατοτήτων προσφυγής που προβλέπει η εθνική και η κοινοτική νομοθεσία, τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε οι χρήστες, ενεργώντας μεμονωμένα ή, εφόσον αυτό προβλέπεται από το εθνικό δίκαιο, σε συνδυασμό με τους οργανισμούς που εκπροσωπούν τα συμφέροντα των χρηστών ή/και των καταναλωτών, να δύνανται να υποβάλουν στην αρμόδια εθνική αρχή τις περιπτώσεις όπου τα παράπονα των χρηστών προς **φορείς παροχής καθολικής υπηρεσίας ή προς** φορείς παροχής υπηρεσιών στο πλαίσιο της καθολικής υπηρεσίας δεν είχαν ικανοποιητικό αποτέλεσμα.

#### *Αιτιολόγηση*

*Η τροπολογία αυτή λαμβάνει υπόψη τη διατήρηση αποκλειστικού τομέα. Θα πρέπει να διατίθενται διαδικασίες προσφυγής εφόσον κάποιο παράπονο προς φορέα παροχής καθολικής υπηρεσίας ή προς επιχειρήσεις που παρέχουν υπηρεσίες στο πλαίσιο της καθολικής υπηρεσίας δεν είχε ικανοποιητικό αποτέλεσμα.*

#### Τροπολογία 37 ΑΡΘΡΟ 1, ΣΗΜΕΙΟ 21 Άρθρο 23 (Οδηγία 97/67/ΕΚ)

**Κάθε** τρία έτη, και για πρώτη φορά το αργότερο στις 31 Δεκεμβρίου 2011, η Επιτροπή υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο μια έκθεση για την εφαρμογή της παρούσας οδηγίας, όπου περιλαμβάνονται οι απαραίτητες πληροφορίες σχετικά με τις εξελίξεις του τομέα, ιδίως όσον αφορά τις οικονομικές και κοινωνικές πτυχές, τις πτυχές τις σχετικές με την απασχόληση και τις τεχνολογικές πτυχές καθώς και την ποιότητα των παρεχόμενων υπηρεσιών. Η έκθεση αυτή θα συνοδεύεται ενδεχομένως από προτάσεις προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο.

**Με την επιφύλαξη του άρθρου 7, κάθε** τρία έτη, και για πρώτη φορά το αργότερο στις 31 Δεκεμβρίου 2011, η Επιτροπή υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο μια έκθεση για την εφαρμογή της παρούσας οδηγίας, όπου περιλαμβάνονται οι απαραίτητες πληροφορίες σχετικά με τις εξελίξεις του τομέα, ιδίως όσον αφορά τις οικονομικές και κοινωνικές πτυχές, τις πτυχές τις σχετικές με την απασχόληση και τις τεχνολογικές πτυχές καθώς και την ποιότητα των παρεχόμενων υπηρεσιών. Η έκθεση αυτή θα συνοδεύεται ενδεχομένως από προτάσεις προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο.

#### *Αιτιολόγηση*

*Η αναφερόμενη στο άρθρο αυτό έκθεση δεν θίγει τις διατάξεις του άρθρου 7 περί μελέτης προγνώσεων και περί μελέτης που θα πραγματοποιήσει η Επιτροπή.*

Τροπολογία 38  
ΑΡΘΡΟ 1, ΣΗΜΕΙΟ 22  
Άρθρο 26 (Οδηγία 97/67/ΕΚ)

**(22) Το άρθρο 26 διαγράφεται.**

**διαγράφεται**

*Αιτιολόγηση*

*Δεδομένου ότι, με την επιφύλαξη τυχόν πιο φιλελεύθερων μέτρων που διατηρούνται ή εισάγονται από κράτη μέλη κατά τις διατάξεις του άρθρου 26, η υποχρεωτική πλήρης ελευθέρωση έχει αναβληθεί για αργότερα, είναι σκόπιμο να διατηρηθεί το παρόν άρθρο.*

Τροπολογία 39  
ΑΡΘΡΟ 1, ΣΗΜΕΙΟ 23  
Άρθρο 27 (Οδηγία 97/67/ΕΚ)

**(23) Το άρθρο 27 διαγράφεται.**

**(23) Το άρθρο 27 αντικαθίσταται από το ακόλουθο:**

**Άρθρο 27**

***Η παρούσα οδηγία, με την εξαίρεση του άρθρου 26, εφαρμόζεται ως την 31 Δεκεμβρίου 2011, εκτός εάν αποφασισθεί διαφορετικά σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 3. Οι διαδικασίες αδειών που περιγράφονται στο άρθρο 9 δεν επηρεάζονται από την ημερομηνία αυτή'***

*Αιτιολόγηση*

*Δεδομένου ότι, με την επιφύλαξη τυχόν πιο φιλελεύθερων μέτρων που διατηρούνται ή εισάγονται από κράτη μέλη κατά τις διατάξεις του άρθρου 26, η υποχρεωτική πλήρης ελευθέρωση έχει αναβληθεί για αργότερα, είναι σκόπιμο να διατηρηθεί το παρόν άρθρο. Η νέα ημερομηνία λήξης προβλέπει χρονικό πλαίσιο για την εκ μέρους της Επιτροπής προετοιμασία μελέτης προγνώσεων και την εν συνεχεία διαβίβαση έκθεσης προς το Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο προκειμένου να ληφθεί απόφαση για την πλήρη ελευθέρωση του ταχυδρομικού τομέα ταυτόσημη με αυτή που περιλαμβάνει η αρχική Οδηγία.*